

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an.....\$5.
do do quatre mois. 1.00
do do un mois..... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an..... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.06
Une fois la semaine..... 0.08
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Mai 1884

LETRE ENCYCLIQUE

DE Sa Sainteté Léon XIII PAPE

(Suite)

Que si tous les membres de la secte ne sont pas obligés d'abjurer explicitement le catholicisme, cette exception loin de nuire au plan général de la franc-maçonnerie, sert plutôt ses intérêts. Elle lui permet d'abord de tromper plus facilement les personnes simples et sans défiance, et elle rend accessible à un plus grand nombre l'admission dans la secte. De plus, en ouvrant leurs rangs à des adeptes qui viennent à eux des religions les plus diverses, ils deviennent plus capables d'accréditer la grande erreur du temps présent, laquelle consiste à réléguer au rang des choses indifférentes le souci de la religion et à mettre sur le pied de l'égalité toutes les formes religieuses. Or, à lui seul, ce principe suffit à ruiner toutes les religions, et particulièrement la religion catholique, car, étant la seule véritable, elle ne peut, sans subir la dernière des injures et des injustices, tolérer que les autres religions lui soient égales.

Les naturalistes vont encore plus loin. Audacieusement engagés dans la voie de l'erreur sur les plus importantes questions, ils sont entraînés et comme précipités par la logique jusqu'aux conséquences les plus extrêmes de leurs principes, soit à cause de la faiblesse de la nature humaine, soit par le juste châtiement dont Dieu frappe leur orgueil.

Il suit de là qu'ils ne gardent même plus dans leur intégrité et dans leur certitude les vérités accessibles à la seule lumière de la raison naturelle, telles que sont assurément l'existence de Dieu, la spiritualité et l'immortalité de l'âme.—Emportée dans une nouvelle carrière d'erreurs, la secte des francs-maçons n'a pas échappé à ces écueils. Bien qu'en effet, pris dans son ensemble, la secte fasse profession de croire à l'existence de Dieu, le témoignage de ses propres membres établit que cette croyance n'est pas pour chacun d'eux individuellement l'objet d'un assentiment ferme et d'une inébranlable certitude.

Ils ne dissimulent pas que la question de Dieu est parmi eux une cause de grands dissentiments. Il est même avéré, qu'il y a peu de temps, une sérieuse controverse s'est engagée entre eux à ce sujet. En fait, la secte laisse aux initiés liberté entière de se prononcer en tel ou tel sens, soit pour affirmer l'existence de Dieu, soit pour la nier; et ceux qui nient résolument ce dogme sont aussi facilement reçus à l'initiation que ceux qui d'une certaine façon l'admettent encore, mais en le dépravant, comme les panthéistes, dont l'erreur consiste précisément, tout en retenant de l'Etre divin on ne sait quelles absurdes apparences, à faire disparaître ce qu'il y a d'essentiel dans la vérité de son existence.

Or, quand ce fondement nécessaire est détruit, ou seulement ébranlé, il va de soi que les autres principes de l'ordre naturel chauchent dans la raison humaine et qu'elle ne sache plus à quoi s'en tenir ni sur la création du monde par un acte libre et souverain du Créateur, ni sur le gouvernement de la Providence, ni sur la survie de l'âme et la réalité d'une vie future et immortelle succédant à la vie présente. L'effondrement des vérités qui sont la base de l'ordre naturel et qui importent si fort à la conduite rationnelle et pratique de la vie, aura un contre-coup sur les mœurs privées et publiques.—Passons sous silence ces vertus surnaturelles qu'à moins d'un don spécial de Dieu, personne

ne peut ni pratiquer, ni acquérir; vertus dont il est impossible de trouver aucune trace chez ceux qui font profession d'ignorer dédaigneusement la rédemption du genre humain, la grâce, les sacrements, le bonheur futur à conquérir dans le ciel. Nous parlons simplement des devoirs qui résultent des principes de l'honnêteté naturelle.

Un Dieu qui a créé le monde et le gouverne par sa Providence; une loi éternelle dont les prescriptions ordonnent de respecter l'ordre de la nature et défendent de le troubler; une fin dernière placée pour l'âme dans une région supérieure aux choses humaines, et au-delà de cette hôtellerie terrestre; voilà les sources, voilà les principes de toute justice et honnêteté. Faites disparaître (c'est la prétention des naturalistes et des francs-maçons) et il sera impossible de savoir en quoi consiste la science du juste et de l'injuste et sur quoi elle s'appuie. Quant à la morale, la seule chose qui ait trouvé grâce devant les membres de la secte maçonnique et dans laquelle ils veulent que la jeunesse soit instruite avec soin, c'est celle qu'ils appellent "morale civique—morale indépendante—morale libre"—en d'autres termes, morale qui ne fait aucune place aux idées religieuses.

(A suivre.)

QUESTIONS DU JOUR

Bismarck a fait chasser d'Allemagne le représentant du journal La France, pour avoir écrit que le chancelier allemand intriguait pour amener une rupture entre la France et l'Angleterre sur la question égyptienne.

Le Citizen publie, ce matin, au sujet des dynamitards en Canada, une dépêche télégraphique de Toronto qui nous paraît beaucoup trop vague pour mériter que l'on ajoute foi à tous les détails que l'on y trouve. Toutes ces tentatives de dynamitards ne sont que l'œuvre de mauvais plaisants.

Il est difficile de croire à la véracité de ces rapports lorsque le télégraphe contredit le plus souvent, à une journée d'intervalle, les nouvelles de ce genre transmises la veille. Dans le numéro de ce matin, le Citizen publie dans ses dépêches la découverte de tentatives de dynamitards en Irlande, et quelques lignes plus bas ces rapports sont qualifiés de fictions, dans une autre dépêche.

Le Courrier de l'Europe, publié à Londres, contient sur le même sujet les lignes suivantes:

Londres, le 1er mai.

La fameuse conspiration des dynamitards, y compris les mirabolantes découvertes faites à Paris par le détective Moser, sont décidément abandonnées par les autorités anglaises, qui se sont sans doute convaincus de leur inanité.

Les dépêches nous apprennent que M. Gladstone a prononcé, lundi soir, un de ses plus puissants discours, en réponse au vote de censure proposé par sir Michael Hicks Beach au sujet de la conduite du gouvernement à l'égard du général Gordon. M. Gladstone n'a pas tant cherché à défendre son gouvernement qu'à porter l'attaque dans le camp ennemi. Il a accusé les conservateurs de n'être pas animés de l'amour des armes anglaises dans leurs attaques insidieuses et injustes contre le gouvernement.

Le correspondant spécial du Mail dit que ce discours, qui n'a pas son égal dans les annales parlementaires pour la véhémence et la force, a raffermi la position du gouver-

nement dont quelques libéraux menaçaient de se séparer. On croit que les partisans de M. Parnell, arrivé le soir même des funérailles de sa sœur à Nice, vont appuyer le gouvernement. On les dit un peu guidés dans cette détermination par l'espérance d'obtenir une extension de la franchise en Irlande.

Une dépêche récente nous apprend que le vote de censure a été rejeté, hier soir, par 28 voix seulement: 303 contre 275. Les Parnellites ont voté contre le gouvernement.

La motion de sir Michael Beach se lisait comme suit:

"Que cette Chambre regrette que la conduite du gouvernement n'ait pas tendu à assurer le succès du général Gordon, et que l'on ait tardé à prendre les mesures nécessaires pour garantir sa sûreté personnelle."

Sir Wilfrid Lawson, un partisan du gouvernement, a proposé comme amendement:

"Que tout en regrettant l'insuccès du général Gordon, cette Chambre refuse de censurer le gouvernement pour n'avoir pas augmenté les armements militaires afin de secourir le général Gordon."

L'IMMIGRATION

D'après les rapports transmis au ministère de l'agriculture à Ottawa, le nombre des immigrants arrivés en Canada jusqu'à la date du 30 avril, cette année et l'an dernier, est comme suit:

Table with 2 columns: Year, Number of immigrants. Rows include Halifax, St-Jean, Agences, etc.

Total en avril..... 17,486 14,078
Rapporté au 31 mars..... 40,676 22,842

Total..... 38,132 36,920

Le nombre des passagers pour les Etats-Unis, au 30 avril, était:

Table with 2 columns: Location, Number of passengers. Rows include Halifax, Agences, etc.

Total en avril..... 6,921 6,917
Précédemment rapporté..... 8,956 9,452

Total au 30 avril..... 15,877 18,370

Etablis en Canada, 30 avril..... 22,255 20,550

Le Free Press est dans la jubilation parce que ces chiffres montrent une légère diminution, et il publie, hier soir, entre le Canada et les Etats-Unis une comparaison à l'avantage de ces derniers, et destinée, dans l'esprit de son auteur, à empêcher, s'il était possible, les immigrants de s'établir au Canada.

La légère diminution que l'on constate, cette année, pour le mois d'avril, n'a pourtant rien qui doive effrayer ceux qui ont à cœur à voir les immigrants venir en grand nombre en Canada. Les rapports d'un mois en particulier peuvent montrer une diminution, mais ceux du mois suivant combleront peut-être, et davantage, ce déficit accidentel. Il ne faut pas oublier non plus que nous avons eu, l'année dernière, l'immigration la plus considérable et la plus extraordinaire, que nous ayons jamais eue.

La persistance du Free Press à décrier le Canada au profit des Etats-Unis n'a d'ailleurs rien qui doive nous étonner, car elle est en accord avec le manque de patriotisme dont le parti libéral a toujours fait preuve à ce sujet. Il est heureux, cependant, que le simple bon sens fasse justice d'attaques

aussi ineptes. Tout le monde sait que dans un jeune pays comme le Canada où il y a encore beaucoup à faire en fait de chemins de fer, canaux, et travaux publics de toute sorte, la dette publique doit nécessairement aller en augmentant pendant l'accomplissement de ces travaux. Il n'y a pas si longtemps déjà que les Etats-Unis ont commencé à réduire leur dette, et peut-être pourrions-nous, avant peu de temps, faire mieux qu'eux sous ce rapport.

Mais même dans l'état de choses actuel il faut manquer totalement de patriotisme comme les grits pour insinuer et dire que les immigrants trouveront plus d'avantages à s'établir dans les Etats-Unis que dans le Canada, et cela au moment même où sévit une forte crise industrielle dans les centres manufacturiers des Etats-Unis, d'où l'émigration se fait en nombre considérable vers notre Nord-Ouest Canadien.

B. G.

J. Coursolle & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, 58, Rue Sparks, OTTAWA, Ont.

B. P. - Boite 68. 24 Mai 1883

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

Table with 4 columns: Express local, Express de vitesse, Express local, Express local. Rows include Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R. R.

12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixtes de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixtes pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char docteur, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

UN LOT JOB

400 DOZ. DE BAS

POUR Femmes et Enfants

Venez les voir et vous serez convaincus que ce sont les bas à meilleur marché qui aient jamais été offerts dans Ottawa.

Conditions Comptant. Un Seul Prix.

BRYSON, GRAHAM & Co.,

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

ON DEMANDE

100 Contrefrises pour faire des habits. Les plus haut prix seront payés pour les habits militaires. S'adresser chez P. C. Auclair, rue Sparks.

257 DOZ. DE CHAPEAUX!

POUR DAMES et DEMOISELLES

Chapeaux noirs Chapeaux de toile
Chapeaux crèmes Chapeaux de satin
Chapeaux bruns Chapeaux rayés
Chapeaux verts Chapeaux rabattus
Chapeaux à leur marin Chapeaux plats
Chapeaux blancs Chapeaux forme carrée
Chapeaux drabes Chapeaux pour l'école
Chapeaux bronze Chapeaux pour l'église
Chapeaux en legnon Chapeaux pour DAMES
Chapeaux en église Chapeaux pour servantes
Chapeaux de Milan Chapeaux de dimanche
Chapeaux en galon Chapeaux pour le lundi
Chapeaux en paille Chapeaux pour le matin
Chapeaux de Toscane Chapeaux pour le soir

CHEZ L'HOMME MODISTE, 39 RUE SPARKS.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Soliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, 58, Rue Sparks, OTTAWA, Ont.

B. P. - Boite 68. 24 Mai 1883

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

Table with 4 columns: Express local, Express de vitesse, Express local, Express local. Rows include Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R. R.

12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixtes de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixtes pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char docteur, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

36 RUE ELGIN.

G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNÉ, Administrateur-général.

Theatre a 10 cts

INSTITUT CANADIEN

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES

LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE.

Changement de programme toutes les semaines.

REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs EXCEPTÉ LES LUNDIS

Le soir à 8 heures.

Admission, 10 Cents.

Sièges réservés 10 Cts. extra.

30 nov.

FUMEEZ

LES CIGARES

CABLE

ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

GRAND

Magasin de Meubles

DE L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier,

No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRES MODERES.

1er Oct. 1883 1a

MACHINES A COUDRE

Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MEILLEURES FABRIQUES

et aux conditions les plus faibles, comprenant (pour usage de cuisine) Royal, Wilson, Sewing, Wood, Waukesha, New Sewing, White, Wheeler et Watson.

(Machines à Coudre pour fabrique) Waukesha D 4 P.

Singer de Wilson No. 2.

Machines de Fearon pour coudre avec le fil ciré et avec le bras dur.

Machines de Jones à rapicorder pour les fabricants de chaussures.

R. W. MARTIN

36, Rue Rideau.

1er Fév. 1884

JULES JANIN

Monsieur le Rédacteur,
J'avais signé ma lettre "Jonat" et l'on a imprimé "Jonathan."

Quelle magnifique chose que les fautes d'impression! Elles ont été la cause qui a fait connaître aux Canadiens-français, qu'eux aussi, avaient un "Jules Janin," mais de beaucoup supérieur à l'ancien, s'il faut en croire le ton tranchant avec lequel il se prononce sur les points en litige et les nouvelles règles, qu'il veut imposer, pour la prose et la poésie.

Je maintiens, mon cher Jules Janin, avec raison, que l'on doit écrire "le comble de l'outrecuidance dans" et non "sous le pseudonyme," vu que ce n'est pas l'outrecuidance qui se cache, mais qualifiée la personne qui est cachée sous le pseudonyme.

Ce qui est très drôle, c'est de voir appeler ce mot un "euphémisme," quand il est employé à la place de "présomption." J'ouvre le dictionnaire: Euphémisme. Adoucissement d'expressions. Je demande à toute personne sensée, si elle n'aime pas mieux s'entendre appeler présomptueux qu'outrecuidant?

Vous me mettez au défi de trouver une seule faute contre la grammaire dans votre correspondance. Vous êtes téméraire de me lancer un tel cartel, mais je l'accepte et voici:

Dans votre première lettre, je trouve entr'autres:

Strophe, invariablement employée pour vers.

"On peut bien couronner quelque chose dont la forme semblait;" le verbe prend l'indicatif simple, parcequ'il exprime une chose positive, certaine.

"Lorsque j'ai dit rythmique, j'entendais ces sortes de vers qui forment une pause à la fin de chaque alexandrin."

Mille pardons, mon cher, vous n'entendiez pas cela; mais l'expression "parceque et autres sembla bles," cependant comme je suis bon prince, je vous permets de changer votre ligne de défense; malgré cela vous êtes encore dans l'erreur. Il fallait dire: ces vers monotones ou ennuyeux.

Même alinéa: "De nos jours, cela est si peu conforme à la bonne poésie que Victor Hugo est remarquable par ce que l'on appelle l'enjambement."

Alors, selon vous, l'enjambement serait la règle et non l'exception.

Dans le vers alexandrin (qui est celui dont se sert M. Guindon), l'enjambement est interdit parce que "notre hexamètre, naturellement majestueux, doit se reposer sur lui-même; il perd toute sa noblesse si on le fait marcher par sauts et par bonds." (La Harpe)

Cependant il est admis quand il produit des beautés. "Toujours avec cette condition, que l'enjambement aura un effet, et un effet sensible." (La Harpe)

Larousse dit: "Au milieu de ces enjambements hardis, de ces vers brisés dont elle (l'école moderne) est prodigue, on a peine souvent à retrouver la coupe de vers."

Un excès de cette beauté produirait la monotonie que vous reprochez à M. Guindon.

Ainsi vous voyez qu'il y a divergence d'opinion sur ce point. Savez-vous que vous êtes osé de m'accuser de bonquer vos phrases et vous faire dire des choses que vous n'avez jamais pensées. En écrivant cela vous écrivez une fausseté, que je vous pardonne, parce que ne pouvant répondre, vous insultez.

Vous critiquez parce que dans les poésies de M. Guindon vous avez trouvé: descend, écrit sans s, l'impératif.

Ecrire cinq ligne parce qu'il manque un s, qu'aurait ce donc été si vous vous étiez aperçu de l'élément.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

mination d'un vers dans une des stances de "Plainte et prière"? J'oubliais que votre talent se borne à relever les fautes d'impression. Chacun selon ses moyens.

Il faut conclure, car je suis déjà trop long, mais je serais tout de même curieux de lire de vos vers, à titre d'ancien condisciple seulement.

JONATAR, 12 mai 1884.

LA JOIE DU FOYER.

On trouvera cette joie ou récréation du foyer dans un magnifique recueil de musique, pour lequel M. Pierre Auld, sollicite en ce moment des souscriptions dans Ottawa. Ce recueil porte le titre: "Trésor du Pianiste."

Cet ouvrage très bien relié, contient la musique instrumentale des plus grands maîtres. La musique est classique et romantique et de goût moderne. Le volume contient outre la Biographie illustrée des plus célèbres artistes anciens et modernes, des études précieuses recommandées par les meilleurs maîtres. Il sera loisible à toute personne de faire substituer des morceaux de leur choix à ceux contenus dans le prospectus, et ce sans frais extra. M. Auld prend des souscriptions à domicile pour son ouvrage qui sera livré dans trois semaines ou un mois. Nous espérons que M. Auld sera bien reçu partout où il s'adressera.

3 mai 2-8

PETITE GAZETTE

Comment se rendre malade—Restez exposé au mauvais temps la nuit et le jour, mangez beaucoup sans prendre d'exercice, travaillez trop sans prendre de repos, avez le médecin à tout propos, achetez les vils remèdes que l'on offre au coin des rues, et alors vous voudrez connaître

Le moyen de vous guérir—La réponse se fait en deux mots: "Prenez des Amers de Houblon."

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

Vous avez la tranquillité à la maison si vous faites usage de la célèbre farine préparée à l'italienne, en vente chez N. A. Savard, rue Dalhousie, Ottawa, en gros et en détail, et en vente à Hull chez M. Pierre Durocher, F. Barre'te, John Larose et Alex. Morin.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

OTTAWA, Ont., 10 Juillet 1880

Cher Monsieur—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Extrait de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valeria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la Valeria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

Je viens de recevoir un magnifique choix de nouveaux patrons de Tapiserie, que je vendrai à des prix variant depuis 5 cents jusqu'à \$1.50 le rouleau. Une visite est sollicitée. P. C. Guillaume, No. 455 rue Sussex.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que jeter mon bras à gauche et à droite. Les nerfs je réussis à en faire un fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool de vin, du vinaigre, du Brandy et le farnice, mais sans aucun effet marqué. Notre avions une petite quantité de votre arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui m'a donné les meilleurs résultats. Je n'ai pas trouvé que dans une pharmacie en ce lieu, quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis ils ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre que l'on parlat de moi de me mettre sous l'influence de l'Ether pour opérer sur moi bras et tendre les nerfs, j'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous faire passer de mon bras à gauche et à droite, et de la seconde fut éprouvée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que l'on peut donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Votre tout dévoué, Rev. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire le saut de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, Ottawa.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883 1a

Poudres de Condition d'Alexandre. BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES. MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, 0 Nov. 1882 1a

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez, McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER 1a

31 Octobre 1883.

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaisant garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883. 1a.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE. 11 fév. 1884. 6m.

ŒUVRES DE M. Joseph Tassé

LES CANADIENS DE L'OUEST —Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3

UN PARALLÈLE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD—Brochure politique—25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA —Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS—Etude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.—25 cents

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE Brochure de 40 pages—25 cts

AUX CANADIENS-FRANÇAIS EMIGRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada

Servez vos Intérêts

Montres et Bijouteries de toute qualité

Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle. Reparatons garanties. Verres de montres 10c.

HENRY NOREZ, 30 RUE RIDEAU, Porte voisine du London Chop House, près du pont. 2 avril 1884 6m

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884:

Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison.....\$5.00 20 lbs par jour pour la saison..... 7.50 Au mois, 10 lbs. par jour par mois..... 1.50 do 20 do do 2.25 Le tout payable d'avance.

Aucun ordre au mois non accompagné du montant requis, ne sera pris en considération. (Signé,) J. CHRISTIN & Co. D. N. CHARLEBOIS. M. LAPOINTE & Co. Ottawa, 21 mars 1884. 3m

Le Restaurant "QUEEN"

Nos 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, hôtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des dîners privés.

F.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire. 20 mars 1884 1an

CHAPEAUX! MODES DU PRINTEMPS.

L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans DANS LES DERNIERS GOÛTS

Venant directement des manufactures, AUSSI Capots de Caoutchouc, Parapluies, Ouvrages faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE 128, Rue Rideau. DR. ROBERTSON, L.D.S. DENTISTE

Gradué du collège des dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto. BUREAU, 25 rue SPARKS. (En face de l'hôtel Russell.) Dix années d'expérience. 3 mars 1884 1a

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

TOUS LES SORTES DE CHAPEAUX est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires. VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie 5 mars, 1883 1a

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA. Entrée sur la rue Sussex. 1er juin 188 1a

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons

A vendre partout à 25 cts et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste. Montréal

8

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA" ET DU "Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIIONS

TELLES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIERES Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00; "LE COURRIER DE HULL" hebdo., de \$1.00. Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

FEUILLE FAUTE

TROISIÈME

UNE BONNE

Deux heures brève était da-

lanie. Elles s'e-

me deux sœurs des plus touch-

rait autour d'el-

même se détou-

furtivement de-

Grâce aux

avait prodigé-

taît la vie et s-

nir.

Elle voulut r-

ce qui lui était

—Ma chère C-

fatigues pas à

je suis suffisa-

pour le momen-

jours, quand s'

fait bien, je vo-

plaisir, car il es-

naïsse tous les

veau crime.

Pour l'instan-

j'ai une autre c-

visiter cette ma-

vous avez fail-

—Morlot, di-

seul tu peux

piège, prends g-

—Oui, oui, j-

puya Gabrielle.

—Soyez tran-

il en souriant,

compagnon qui

facilement surp-

Et, ouvrant

leur fit voir la

volver.

—Mélanie v-

vous, Gabriell-

bien; il faut qu-

sez forte ce soi-

puissions vous

—Chez nous,

je veux vous av-

pour vous soign-

—A bientôt!

Et il sortit.

Il se dirigea

à travers char-

son isolée qu'ou-

trée de loin. Il

En tournant au

il découvrit faci-

de pas d'homme

surtout très no-

ruelle. Il péné-

en passant par

puis il entra da-

comme nous l'av-

et ses hommes

que les quatre r-

—Il est certai-

que cette masur-

paire à une b-

teurs. L'avaient

était-elle compl-

à leur dispositi-

choses importan-

propriété appart-

bien qu'elle ne

choses. Qui est

Si les gens qui

environ ne pen-

dire, j'irai le per-

lon.

Les brigands

ger qui les men-

il, et, dans la r-

l'enlèvement d-

ont abandonné

se hâtant de tout

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

UNE BONNE JOURNEE

Deux heures plus tard, Gabrielle était dans les bras de Mélanie. Elles s'embrassaient comme deux sœurs. La scène était des plus touchantes; on pleurait autour d'elles. Morlot lui-même se détournait pour essuyer furtivement deux larmes.

Grâce aux soins qu'on lui avait prodigués, Gabrielle sentait la vie et ses forces lui revenaient.

Elle voulait raconter à Morlot ce qui lui était arrivé.

—Ma chère Gabrielle, ne vous fatiguez pas à parler, lui dit-il; je suis suffisamment instruit pour le moment, dans quelques jours, quand vous serez tout à fait bien, je vous écouterai avec plaisir, car il est utile que je connaisse tous les détails de ce nouveau crime.

Pour l'instant, continua-t-il, j'ai une autre curiosité, je désire visiter cette maison dans laquelle vous avez été séquestrée et où vous avez failli mourir de faim.

—Morlot, dit Mélanie, tu es seul tu peux tomber dans un piège, prends garde.

—Oui, oui, prenez garde, appuya Gabrielle.

—Soyez tranquille, répondit-il en souriant, j'ai avec moi un compagnon qui ne se laisse pas facilement surprendre.

Et, ouvrant son paletot, il leur fit voir la crosse de son revolver.

—Mélanie va rester près de vous, Gabrielle, reposez-vous bien; il faut que vous soyez assez forte ce soir pour que nous puissions vous emmener.

—Chez nous, ajouta Mélanie; je veux vous avoir près de moi pour vous soigner.

—A bientôt! leur dit Morlot. Et il sortit.

Il se dirigea en ligne droite, et à travers champs, vers la maison isolée qu'on lui avait montrée de loin. Il y arriva bientôt. En tournant autour de l'enclos, il découvrit facilement beaucoup de pas d'hommes. Ils étaient surtout très nombreux dans la rue. Il pénétra dans le jardin en passant par la brèche du mur. puis il entra dans la maison où comme nous l'avons dit, Princet et ses hommes n'avaient laissé que les quatre murs.

—Il est certain, se dit Morlot que cette mesure servait de repaire à une bande de malfaiteurs. L'avaient-ils louée? ou était-elle complaisamment mise à leur disposition? Voilà une chose importante à savoir. La propriété appartient à quelqu'un, bien qu'elle ne vaille pas grand chose. Qui est le propriétaire? Si les gens qui demeurent aux environs ne peuvent pas me le dire, j'irai le demander à Châtillon.

Les brigands ont senti le danger qui les menaçait, continua-t-il, et, dans la nuit qui a suivi l'enlèvement de Gabrielle, ils ont abandonné leur repaire, en se hâtant de tout emporter. Et ils laissaient ici une malheureuse jeune femme qu'ils condamnaient à une mort épouvantable.

Oh! les scélérats! Ils s'attendaient à une visite de la police; ils savent parfaitement qu'une femme ne disparaît pas ainsi sans qu'on la cherche. Il fallait déguerpier au plus vite pour ne pas se laisser pincer... Ils m'échappent, c'est dommage, toute une bande... c'était été un joli coup de filet! Où sont-ils allés? Un de ces jours, on tâchera de les retrouver. J'ai dans l'idée que le propriétaire de cette boutique m'y aidera.

Tout en se livrant à ses réflexions, Morlot fureta partout. On aurait dit qu'il espérait trouver un objet quelconque pouvant le remettre sur la piste des locataires disparus. Mais il eut beau

ouvrir les placards, remuer les cendres de l'âtre, examiner de vieilles loques qui gisaient dans la poussière, chercher dans tous les coins, il ne trouva rien.

Ayant visité le rez-de-chaussée, il monta au premier étage. Il vit une porte ouverte et il entra dans une petite pièce, qui recevait le jour par la toiture.

Voici la fameuse prison, murmura-t-il.

Il s'avança à l'intérieur et regarda.

Diable, diable, dit-il, cela ressemble un peu, en effet, à une cellule de Mazas.

Son pied heurta quelque chose.

C'était le panier de Gabrielle. Il le ramassa et le mit à son bras.

C'est encore ça de retrouver, fit-il.

Quand il eut bien examiné ce lieu, qui avait failli servir de sépulture à Gabrielle, il reconnut qu'il se trouvait dans une espèce de tourelle inachevée, dont primitivement on avait eu l'intention de flanquer la maison pour essayer de lui donner l'apparence d'une demeure féodale du moyen âge.

Il ne vit ni trappe, ni trou; mais ses yeux se fixèrent sur un morceau de papier, qui paraissait avoir été tordu avec les doigts.

Qu'est-ce que c'est que ça? fit-il.

Il se baissa et saisit l'objet entre ses deux doigts. C'était bien un morceau de papier tordu, et Morlot remarqua qu'il était brûlé.

—Mince trouvaill! Cependant Morlot ne jeta point avec dédain ce qu'il venait de ramasser. Il le garda dans sa main. Il pensait sans doute qu'un homme bien avisé doit faire cas des choses les plus minimes et les plus insignifiantes.

Il sortit de la tourelle tronquée, jeta un rapide coup d'œil dans les autres pièces de l'étage, descendit l'escalier et s'éloigna de mesure. Il se retrouvait au milieu des champs.

En face de lui, à environ cent mètres de distance, il aperçut derrière un bouquet d'arbres une assez grande maison, qui lui parut appartenir à des gens aisés. Il marcha de ce côté en se disant:

Là, peut-être, on me donnera quelques renseignements.

A moitié chemin, Morlot s'arrêta brusquement. Il venait de penser au morceau de papier qu'il avait ramassé dans la tourelle et qu'il tenait toujours dans sa main.

Je ne suis guère curieux dit-il, voyons donc un peu ce que c'est.

Il détordit le papier et reconnut que c'était une enveloppe de lettre. Malheureusement, comme il l'avait déjà remarqué, elle était à moitié brûlée.

Voici comment était disposé ce qui restait de la suscription:

Monsieur Jules Vi 18, rue Saint-Paris

L'enveloppe portait, en outre, le timbre du bureau de poste de Saint-Mandé avec la date du 22 avril.

Morlot restait immobile, les yeux fixés sur l'écriture. Ce doit être la main d'une femme qui a écrit cette adresse, se disait-il; mais, qu'importe! celui-ci est évidemment un des malfaiteurs qui hantaient la mesure, peut-être l'homme qui, hier soir, a délivré Gabrielle sans le vouloir.

Prénom: Jules; c'est bien. Mais il est difficile de deviner le nom; un v, un i, et, après un fragment de lettres qui peut être le jambage d'un m, d'un n ou d'un u.

Adresse: 18, rue Saint qui? Saint quoi? Tous les saints du calendrier ont leurs rues dans Paris. J'ai le numéro, c'est déjà quelque chose. Mais combien faudra-t-il visiter de maisons portant le No 18? Les recherches seront laborieuses, un vrai travail de patience. Tonnerre! le coquin sera difficile à trouver.

(A suivre.)

Est-elle Morte?

« Non! Elle a languie et souffert, languissante durant plusieurs années. Les médecins ne lui donnant aucun soulagement; Et en dernier lieu, elle a été guérie par les Amers de houblon dont les journaux parlent tant. Vraiment! Quelle reconnaissance ne devons-nous pas à cette médecine. »

Les souffrances d'une fille « Depuis onze ans notre fille est clouée sur un lit de souffrances. Par une complication de maladies des reins, du foie, du rhumatisme et la débilité nerveuse. Soumise aux soins des meilleurs médecins. Qui ont donné des noms divers à ses maladies. Mais de soulagement aucun. Et aujourd'hui notre fille est rendue à la santé par un remède aussi simple que les Amers de houblon que nous avons repoussé pendant des années avant de s'en servir. » LES PARENTS.

Le père va mieux. « Ma fille dit: Quel changement pour le mien x mon père a subi depuis qu'il fait usage des Amers de houblon. Il est en santé aujourd'hui bien qu'on ait dit sa maladie incurable. Et nous en sommes d'autant plus heureux qu'il a fait usage de vos Amers. » Une Dame de l'Utica, N.-Y.

« Ce remède est si simple et si efficace qu'il a guéri des milliers de personnes souffrant de maladies semblables à celles de notre fille. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

« Les Amers de houblon sont vendus dans toutes les pharmacies et drogueries. »

PILULES PURGATIVES EXTRACT D'ELIXIR TONIQUE ANTI-CLAUDICANT DU D' GUILLIE Preparé par PAUL GAGE, Pharm., seul Propriétaire, 9, r. de Grenelle-St-Germain, PARIS

LA BEAUTE ETERNELLE de la PEAU obtenue par l'usage de la PARFUMERIE ORIZA de L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Russie.

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

JOS. SENECAI. Entrepreneur de Pompes Funèbres COIN DES RUES DALHOUSIE ET YORK.

Pilules de Noix Langues Composées De McGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses.

M. A. DONALDSON vient d'ouvrir, à Ottawa, 126 rue Cathcart, une fabrique de Farine préparée de première qualité.

A. S. Talbot, AVOCAT. Suit les cours du district d'Ottawa. Bureaux: Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 52 rue Albert.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES DE McGALE. Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL 82-ARRANGEMENTS D'HIVER-83 A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Relaxts, Rideaux, Corniches, Pâtes, Garniture et Meubles de toute sorte.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. Assortiment complet de Bagues, Ann. aux Epingles, Boucles d'oreilles. Montr. s. en or et en argent.

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau.-Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleston, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883. Sirop des Enfants du Dr Goderre. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine de Montréal.

POWELL'S GROVE HOTEL, TENU PAR CHARLES PICARD RUE BANK A 15 Minutes de Marche d'Ottawa. Un magnifique bœuf, plateforme pour danse, Balancoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des pique-niques.

GRAPHIQUES... ADA... SUSSEX... MARCHE, HULL... AVOCATS... BIJOUTERIES... TRESORIER... PAPIER... BAS... PUBLICITE...

PETITES NOTES

Sa Grandeur Monseigneur Taschereau est heureusement arrivée à Rome.

Sir Hector Langevin et l'honorable M. Caron arriveront, ce soir à Ottawa.

L'honorable M. Chapleau a été retenu chez lui, ces jours-ci par la maladie.

Les employés du Grand Tronc à Montréal ont accepté une réduction de gages.

L'honorable juge Routhier est arrivé à Québec, de retour de son voyage d'Europe.

M. William MacDougall, député du Cap Breton aux Communes, vient d'être nommé sénateur.

Les travailleurs de bord à Halifax sont en grève. Les expéditeurs font venir d'autres hommes de New York.

Nous apprenons avec plaisir que M. J. F. Dionne, du département de l'agriculture, a été promu à une classe plus élevée.

M. Arthur Bourget, Lévis, et M. Côté, Montmagny, ont subi avec succès, ce matin, les examens comme arpenteurs de la Puissance.

Son Honneur le juge Taschereau, de la Cour Suprême, partira des Bermudes, le 19 courant, pour revenir au Canada. Sa santé est excellente.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Hamilton, 13—De bonne heure, ce matin un nommé James Wall se rendit à la maison de son beau frère, S. Clark, rue Catherine, et éveilla la famille, en revolvant à la main, leur donnant cinq minutes pour se préparer à l'éternité. Il fit alors feu sur Clark qui blessa au poignet, puis sur sa petite fille, la fille, cette fois, allant se loger dans la tempe.

La pauvre petite fut transportée à l'hôpital. Les deux familles étaient depuis longtemps en difficulté.

Wool fut subseqüemment arrêté à Ste Catherine par un maître des bagages, sur le chemin de fer le Grand Tronc, et conduit en cette ville. James Findley, imprimeur de cette ville, a aussi été arrêté sous prévention de complicité avec Wall.

Québec, 13—Encore un infanticide. On a trouvé, hier, au pied des remparts, dans la rue Saint-Charles, le cadavre d'un enfant au sexe féminin. L'autopsie faite par le Dr Laurin a démontré que l'enfant était né viable. Un verdict de "trouvé mort" a été rendu.

Montréal, 13—La majorité de M. Boisseau sur M. Bourassa est de 28,812 voix. Il a été donné ainsi à cinq centis par vote, \$1,930.65 pour M. Boisseau, \$444.55 pour M. Bourassa, et \$326.37 pour Lallemant, soit \$2,751.57 en tout.

M. Boisseau a été couronné, hier soir, roi de la cavalcade pour le 24 juin prochain.

ETATS-UNIS

St Joseph, Mo., 18—Un nommé Francis Wetherton a avoué sur son lit de mort avoir assassiné son frère pour l'amour de quelques piastres, il y a trente ans, et parce qu'il était jaloux de lui. Il avait essayé de faire passer deux autres personnes pour les coupables.

New-York, 13—Le vice-président Snow, de la Marine Bank, a dit hier que le résultat de l'enquête des examinateurs montre que la banque est absolument insolvable, et doit passer entre les mains d'un receveur, ce qui se fera probablement aujourd'hui. Il pense que les débiteurs seront payés en entier ou presque entier si les actionnaires paient leurs redevances. L'actif de la banque n'atteint pas la somme de quatre millions, mais il refuse de donner le chiffre du passif.

Syracuse, 13—Des personnes inconnues ont tiré cinq coups de pistolet, ce soir, sur l'éléphant blanc de Forepaugh, mais sans effet. Une panique s'en est suivie parmi les spectateurs sous la tente.

EUROPE

Paris, 13—La convention projetée des Irlandais-Américains dont James Stephens serait le président et qui aurait pour objet de dénigrer la politique à la dynamique et de former une nouvelle société qui s'appellerait Irish liberators, a su révoquer l'indignation des Français. Deux membres du parti de la dynamique se sont rendus chez Stephens pour l'engager à abandonner ce projet, qui, mis à exécution, compromettrait la cause irlandaise.

Stephen n'a rien voulu entendre. Les autorités françaises ne croient pas que cette convention se réunisse. Elles sont décidées à empêcher toute manifestation et à expulser même du pays les agitateurs.

Le Gaulois dit qu'avant de quitter Rome, M. Errington a eu une entrevue avec le Pape, qui se déclara satisfait du rétablissement probable des relations directes entre l'Angleterre et le Vatican.

Le cardinal Jacobini a communiqué à Errington les concessions exigées par le Vatican.

LE 9 JUIN

MM. les typographes se préparent avec activité à faire leur cinquième excursion annuelle à Thurso le 9 juin prochain. Ces messieurs font de grands efforts pour surpasser toutes les excursions précédentes.

L'excursion des typographes est sous le patronage distingué de M. Brown Chamberlain, imprimeur de la Reine, et MM. MacLean et Rogers, imprimeurs parlementaires.

LE DIME MUSEUM

Le programme de cette semaine à l'Institut surpasse de beaucoup celui des semaines précédentes. Dans la danse et les jeux acrobatiques sont d'une force extraordinaire. Les deux petits vaudevilles sont très bien exécutés par la compagnie. Il y a foule tous les soirs.

BUREAU DES ECOLES SEPARÉES

L'assemblée régulière du bureau des écoles séparées a eu lieu, hier soir à l'hôtel de ville. Etaient présents M. J. R. Esmond, président; MM. Gareau, David, Marsan, Smith, Drapeau et Enright, le secrétaire, et l'inspecteur M. O'Reilly.

Les minutes de la dernière assemblée ont été lues et approuvées. Plusieurs lettres ont été lues et renvoyées à leurs comités respectifs.

Quelques matières importantes ont été soumises à l'assemblée et longuement discutées. Le nombre des élèves qui ont fréquenté les écoles catholiques pendant le mois d'avril a été de 1,945.

L'assemblée s'est alors ajournée à lundi prochain.

CUEILLETES DU REPORTER

Les examens du service civil sont commencés d'hier.

M. Daoust, M. P., était à Ottawa, hier.

Réunion des membres de la société Saint-Pierre, ce soir.

Depuis le 1er mai, deux cents licences pour chiens ont été prises au bureau de la cour de police.

Il y a actuellement à la prison du comté de Carleton à Ottawa 28 prisonniers 16 hommes et 12 femmes.

M. Jos. Dey, chaloupière, a transporté sa maison flottante au pied des écluses du canal Rideau.

Les rhumes négligés, les douleurs d'estomac, et toutes les maladies des poumons, sont guéris par l'usage du baume d'Allen. Voir annonce.

Plusieurs personnes ont été sommées de comparaître devant le magistrat de police, accusées d'avoir fait courir leurs chevaux dans les rues d'Ottawa.

C'est demain le dernier jour pour demander aux commissaires du gouvernement fédéral des certificats pour la vente des boissons enivrantes.

Elle fait disparaître les rides et adoucit la peau—L'usage régulier de l'eau de Floride de Murray et Lanman comme eau de toilette empêche et fait disparaître les rides. La peau s'adoucit et les résultats généraux sont des plus satisfaisants.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de M. Alphonse Julien, entrepreneur de pompes funèbres. Ce monsieur est un des premiers entrepreneurs de pompes funèbres à Ottawa.

L'agent spécial du cirque Forepaugh, M. Alex Jacques était à Buffalo, dimanche. Partout où le cirque Forepaugh est allé depuis son départ de Philadelphie il a remporté un grand succès.

Nous avons le plaisir d'annoncer aujourd'hui l'arrivée, par le steamer Barcelona, de 10 barriques de vin d'Oporto et Sherry de première qualité, et 8 barriques de vieux Cognac. M. J. B. C. Dunn est le seul marchand à Ottawa qui importe directement ces liqueurs. Nous conseillons au public d'Ottawa et de ses environs de lui faire une visite.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara] Ottawa, 14 mai 1884.

Un jeune garçon du nom de Lytle, accusé de vol, est acquitté à la demande de ses parents.

Deux propriétaires, accusés d'avoir laissé errer leurs animaux dans les rues, sont condamnés à \$1 d'amende et \$1 de frais.

John Bergeron, accusé d'insulte à Marie Louise Lacasse; cause remise à demain.

John Sheldon, accusé d'avoir causé du désordre sur la voie publique; cause remise à demain.

AVIS SPECIAUX

Abandonné par les médecins—Est-il possible que M. Godfrey ait été guéri par un remède aussi simple? "Je vous assure que les Amers de Houlblon seuls l'ont guéri; et il n'y a pas plus de dix jours que les médecins l'avaient abandonné en disant qu'il allait mourir."

"Eh bien! cela est remarquable, et je vais aller acheter de ce remède pour mon pauvre George. Je sais que le houlblon a de bonnes qualités curatives."

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Sirop des Enfants du Dr Godere—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Flatteur et bien mérité—On lit dans un journal important de la république voisine, le Critic, l'appréciation suivante d'une des maisons importantes d'Ottawa.

"Ce qui attire les yeux de tous les voyageurs qui arrivent à Ottawa par le chemin du Pacifique, c'est l'apparence coquette et fraîche du grand restaurant Iroquois, tenu par M. G. Gratton, en face de la gare Union. Il suffit de faire une visite à ce restaurant populaire pour se convaincre que c'est un des meilleurs restaurants en Amérique. Les liqueurs, cigares, vins, etc., sont de première qualité et servis avec la plus grande courtoisie. Nous sommes persuadés que les Américains de passage à Ottawa, se feront un devoir de visiter cet important poste de repos où l'on trouvera tout ce qu'il faut pour restaurer les forces."

Il nous fait plaisir de concourir dans ce témoignage rendu par un journal important des Etats Unis.

DEMANDÉS—Des agents pour la vente d'un magnifique ouvrage—S'adresser à J. P. Auld, Hotel Laberge, Hull.

Sucre d'Erable

Un marchand de la campagne, parfaitement au fait des transactions financières, serait disposé à acheter pour le compte et sur les avances d'autres, directement des fabricants dans sa propre place d'affaires, 50,000 à 100,000 lbs. sucre d'érable, soit à commission ou sur prix déterminé. Pour introduction, s'adresser à MM. THIBAudeau FRÈRES & Cie., Québec, Sin.

LOTUS OF THE NILE. Le roi des parfums pour le MOUCHOIR. Compagnie Davis & Lawrence (SEULS AGENTS) MONTREAL.

ALLEN'S LUNG BALSAM. BEAUME D'ALLEN. Consommation, la Toux, le Rhume, l'Asthme, le Croup.

ALLEN'S LUNG BALSAM. BEAUME D'ALLEN. Consommation, la Toux, le Rhume, l'Asthme, le Croup.

ALLEN'S LUNG BALSAM. BEAUME D'ALLEN. Consommation, la Toux, le Rhume, l'Asthme, le Croup.

ALLEN'S LUNG BALSAM. BEAUME D'ALLEN. Consommation, la Toux, le Rhume, l'Asthme, le Croup.

ALLEN'S LUNG BALSAM. BEAUME D'ALLEN. Consommation, la Toux, le Rhume, l'Asthme, le Croup.

En vente chez tous les Pharmaciens.

TAPIS ET BEIGES

Je viens de recevoir un très bel assortiment de tapis et beiges (rugs) pour les voitures et le voyage.

Ils sont de manufacture anglaise, mous légers et élégants.

Je croi s les pr x modérés.

R. J. DEVLIN.



Plus de Pilules produisant les saignements de nez. Un Remède depuis longtemps cherché.

Le composé Cathartique de Campbell guérit les maladies du foie et les désordres bilieux, les acrotés de l'estomac, la dyspepsie, les maux de tête, la constipation, et toutes les maladies qui résistent d'un état anormal de l'estomac ou des intestins.

Les enfants l'aiment! Les mères l'aiment! Parce qu'il est agréable au goût, n'occasionne pas les nausées, est certain dans ses effets, même pris à petites doses.

Vendu par tous les Pharmaciens. 25 CENTS PAR BOUTEILLE. COMPAGNIE DAVIS & LAWRENCE, (LIMITÉE)

AGENTS POUR LE GROS, MONTRÉAL.

COMPAGNIE N. R. O. "Le Peerless" CAPT. ALEX. BOWIE, QUITTERA LE QUAI DE LA REINE A 7 HEURES DU MATIN.

TOUS LES JOURS POUR SE RENDRE A GRENVILLE ET AUX PORTS INTERMÉDIAIRES. Il sera de RETOUR le SOIR.

R. W. SHEPHERD, jun., Gérant. 13 mai.

AMERS CANADIENS. Ce trésor des Dyspeptiques guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou profitaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilites générales, les maladies du Foie et des Reins, les hypochondries et les Rhumatismes.

DIPHTHÉRIE ou ANTI-DIPHTHÉRIQUE. Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. JACOB ERRATT. VIEUX DE 54 ANS.

L'ELIXIR Végétal Balsamique. N. H. DOWNS. A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Poumons. 25 cts. et \$1.00 la Boiteille.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALAIRE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 4 janvier 1884.

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire. 3 mai—1 an.

Harmoniums, PIANO, Uxbridge et Thomas, Williams de Toronto. A VENDRE, CONDITIONS TRÈS FACILES. R. W. MARTIN & SON, 36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

LA COMPAGNIE DU Chemin DE Fer Canadien DU Pacifique. REGLEMENT DES TERRES.

La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE. Les conditions qui demandent la culture de ces terres. L'immunité de \$1.25 à \$3.50 par acre sera faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES. le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT: Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance. Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un an de transitif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débiteures garanties par les terres concédées, qui seront acceptés à dix pour cent de prime sur leur valeur au par, avec l'intérêt accru. Ces biens peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg. Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE. Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe. C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884.

AMEUBLEMENTS DE Chambre à Coucher. Le plus grand assortiment qui ait jamais été offert. Genre des plus Nouveaux.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA. Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES, MONTREAL. DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque; Jacques Carier, "Président"; Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q., Vice-Présidents; Ben. Gloubsky, Ecr., C. R.; L. H. Masque, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec; John L. Cassidy, Ecr., Négociant; J. McEntyre, Ecr., Marchand; M. Babcock, Ecr., Manufacturier; John L. Harris, Ecr., Moncton, N. B.; Arthur Gagnon, Ecr.; John Hopper, Ecr.; J. J. Guérin, Ecr., M. D.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. JACOB ERRATT. VIEUX DE 54 ANS.

L'ELIXIR Végétal Balsamique. N. H. DOWNS. A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Poumons. 25 cts. et \$1.00 la Boiteille.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALAIRE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 4 janvier 1884.

AMERS CANADIENS. Ce trésor des Dyspeptiques guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou profitaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilites générales, les maladies du Foie et des Reins, les hypochondries et les Rhumatismes.

En vente chez tous les Pharmaciens.

ABONNEMENT. Payable d'avance, par trimestre, par semestre, par an.

LA SOCIÉTÉ. LE CA...

Ottawa et Hull.

LETRE E...

Sa Sainteté PA...

(Su...

Or, combien un insuffisante; jusque manque de solidité le souffle des pas voir assez par les qu'elle a déjà don ou, après avoir pri morale chrétienne cé à régner avec p a vu promplement bité et l'intégrité dir et se fortifier plus monstrueuses crimes couler à p maux provoquant plaintes et des lam selles, auxquelles bon nombre de ce bien malgré eux, rendre hommage à vérité.

En outre, la ayant été violée p ncl et étant deve cela beaucoup plus qu'à la vertu, l'hor lument impossibl ments désordonnés pas reprimés et si fissent pas à la conflit, il faut sou intérêt terrestres aux plus durs trav france, pour que rieuse demeure un principauté. Mais et les francs-maçonne fol à la révéle tenes de Dieu ni du genre humain conséquent que le arbitre soient d'a abilities, ou inclin Tout au contraire, puissance et l'excel ture, et mettant elle le principe et justice, ils ne peu concevoir la néce constants efforts et très grand courage les révoltes de la imposer silence à Aussi voyons No et mettre à la po hommes tout ce leurs passions. Je chures d'où la rése sont bannies, repré trales dont la li bornes; œuvres at lent avec un cynis principes de ce q jourd'hui le réal ingénieuses s destine les délicatesses et la vie; en un mot, œuvre en vue de s du plaisir, avec le mettre d'accord la Assurément, ceu bles, mais en mém conséquents avec supprimant l'espér futur, abaissent l veau des choses bas même que les tres. A l'appui de serait facile de pr certains, bien qu'e croyables. Perso n'obéissant avec à ces habiles et ru que ceux dont l' énerve et b-isé dan passions, il s'est franc-maçonnerie d soutenir qu'il falla ment empoyer tou satuer la multitu de vices, bien assu ditions elle serai len's mains et pou trument à l'acco leurs projets les pl Relativement à t tique, voici à qui seignement des n mariage n'est qu l'espèce des contrat